

ALBINA ROMÂNEASCĂ

ГАЗЕТЬ ПОЛІТИКЪ И ЛІТЕРАРЪ.

Альбіна Романіаска се публікъ дн
Вішнівська ші Цюн, авжилде Семіон
Балотінскій Офіціал. Продаж апоменініїлі
пе ап: 4 гал., ші 12 лей, ачел а тількіріде
Фінансіері кікте 1 лей ржидил.

DUMINICA 29 СЕПТЕМВРІЕ.

L'Abelle Moldave paraît à Jassy les dimanches et les jeudis ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour l'année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des annonces à 1 piastre la ligne.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТЮРЧІА. він орієнтах за ског.
Фінансіері де ла Херцеговіна аратъ, къ четатеа Столач
с'аў дърмат дн лъна трекътъ. Фолдеръл аў ловіт дн магазія де прав ші аў арѣнката дн аер, прін каре експлозіе
с'аў префъкт дн мовіл де молбзъ търіле четьцеи ші 15
касе афльтоаре не апроапе. Да ачеастъ ченорочітъ
дн тъмпларе аў піердѣт віаца щесь персоане, іар 15
с'аў скос чентіці ші ръніці де сант дърмътэріле зіді-
рілор. Меніціа де ресбою че се афла дн магазія де прав,
ера tot ачеа, каре дн ачеастъ лънъ а анблій трекът аў
фост аменінцать де асеміне соартъ а се апрінде прін фоль-
чер, кінд се афла днкъ не коверта ёнкі вас, дене каре-
ле апоі с'аў адъс дн четатеа сеснэмітъ. Дечі сокотім къ
ні ві фі неінтересант а історііла ачест прілек дн тъм-
пларе чеса вреднікъ демірапе, брматъ дн анбл трекът.—
Дн 29 Август 1839 с'аў стїрніт о фортеи къмплітъ,
ші фольдеръл аў ловіт катаргъл де дінапоі а васблій дн-
къркат къ ачеастъ амбніціе, ші аў апрайс о ладъ
плінъ къ патроане. Експлозіа ачестора аў фост дн дес-
тъл де пітернікъ, коверта васблій с'аў арѣнката дн сес,
пъреїці ші фіндъл с'аў хміт, ші ача днчепхсе а днтра дін
тоате пърциле. Днсь аў фост о мінъне маре, каре иш
с'ар креде, дакъ ні ар фі дн дестъл довадъ; дін 606
лъзі ші половоаче къ прав, каре ера тоате ла ён лок,
німаі о ладъ с'аў апрайс, ші дін 13 персоане, че се афла
не вас, пічі ёнбл не с'аў вътьмат мъкар кіт де пїцін.

РОСІА.

М. С. Імпъратъл аў адресат брмъторіл рескріпт кътъ
Прінцъл де Варсавія: „Прінцъле Іоан Теодорович! Лжид
дн въгаре де самъ, къ інстітутъріле сіентіфіче дін Кръна
Полоніеи аў лісъ де челе маі днсъмнътоаре міжлоаче де
ацеторі, адекъ де кърці, ам сокотіт де къвінцъ а хъръзі
ачелор інстітутърі о адънаре де кърці дн інмър де 13,000
томърі потрівіте скопосклі. Міністръл днвъцътърілор пев-
вліче есте днсърчінат къ словозіреа порончілор пентъ трі-
метеріа ачестор кърці, каре дндрезнь къ вібліотіка ге-
вернмълі дін Варсавія вор алкътъл о адънаре де кърці пен-
тръ інстітутъріле де днвъцътърі ші ачеле сіентіфіче. До-
реск, ка ачест дар се слѣжаскъ ка о довадъ нісъ а пъ-
рінтеши Мелі днгріжері пентъ едекаціа ші ферічіреа ті-
нерімсі полоне, ші ка се дещенте дн тржиса ржвна де а
ръспінде скопосклілор Мелі чесор пърінтеши. Еў ръмжи
Дтале пентър тутдеазна біневоітор. (Іскъліт): Ніколай.

Прін ѣказъл М. С. Імпъратълі дін 2 Септемврі,
Л. С. Л. Маріледжка кліроном, с'аў німіт шеф а регімен-
тълі де гренадірі де Катеріослав, каріл де анам дн-
інте ві пірта німелі де регіментъл гренадірілор
де Катеріослав а Л. С. Л. Марелі днка клі-
роном”

Консільеръл де кірте Вашченко, генерал-консіль а Ро-
сієи дн Сервія, с'аў днантіт ла рангъл де консіль де
колегіе.

ФЕДЕТОН.

РІНЕЛЕ КАРТАГЕЙ.

(Лінкеереа)

Дн епоха ачеа ён ом, ён копіл, ешіт дін зі-
деріле Картагеї мерце дн Іспанія, ёнде префаче дн чен-
шъ політіа Сагонта, аліата Романілор, аноі трече
прін кодрі Галіеї дн міжлокъл попоарелор варваре ші
ресурсніче, се ён кобоаръ Аллій, къ о мжнъ де сол-
даці се арѣнкъ асюпра шесэрілор мжноасе різрате де рі-
зъл Но, ші прін трій вътьлій сїнцероасе лъцеще спайма дн
Рома. Днdemнат німаі де о бръ къмплітъ асюпра рівалеі
патріеі сале ші пре каре о цврасе ла алтарѣ дніtre
бранце пърітелі сеї, ачест ом се днпротівеше Італіеї дн-
треї дн къре де чинчіпрезече аї; апоі невоіт а се ре-
траце, мерце дн Афріка ші днвінце днкъ не протівікъл
сеї чел тжнър ші сїмеп. Дн бръ алнгагт фїнд де конч-
тъценій некъноскуторі, мерце дн фіндъл мік-Асіеї,
ші моаре маі ётат де а са патріе, дар ні де сенатъл
Роман, каріл німаі прін ръносареа лії се пітъ лінеші. А-
чест ом ера Анівал. Атнчіе кінд пітернікъл сеї вран ні
mai пітъ апъра Афріка, рїна Картагеї фі не днкънцбрать,
ші къ tot къражъл дезнъдъждіт аў лъкеторілор сеї, пері
съв ловіреа генералълорі роман Спітон, каріл дн лохъл

еї н'аў лъсат алта дектъл сїрпърі фїмегътоаре, лжигъ кар-
еле Маріє віна ла апесъл соарелі сире а медіта ас-
пра нестаторнічеі соарте. Антръ асеміне кіп се днкес а-
чест ресбою меморабіл, дн каріл се днсемисазъ мѣлте
німѣ мъріте. Регблє, Хамілкар, Анівал, Спітон, Фа-
віс, Софонісбъ, Фїка леї Аздрѣвал. Ачест ресбою німіт
Ієнік, цінк апроапе де треї веќрї.

Мѣлт тімп дн бръ, ніще пъскарі аў ръдікат іаръшів-
кеа політіе дін міжлокъл ченѣпісі, ші дін портъріле че-
тьцеи нісъ, пентъ а лъці спайма не малъл Тірелі:
політіа Кесарелі н'аў маі ростіт фѣръ днфіораре німелі
Картаго, къчі дніtre ачеле зідѣрі кареле се днълца ка ён
бріеш дншман асюпра цермѣлі мъреї, дониса Годі,
попоаре седватіче съв команда лії Аларік ші Гензерік, ші
карій дніtre перъвдарае лор де а се ашеза не тронъл лѣ-
мей, сїрмъ вікаа Імперіе романъ. Четатеа афріка-
ни къз дн мжисе Маєрілор, ші дн времеа крѣчіаделор,
Ріга Франціеї с. Лѣдовік ръпоеь дн лънтръл ачелор зі-
дѣрі не ён пат де ченѣшъ кънцбрать де фїї сеї днлъръ-
маци. Днсь тречерреа ёнор сътє де аї, негорі днлъсіте,

А Б С Т Р И А.

Зіба де 1 Август аў фост о зі фоарте кампльітъ пентръ політія Гросвардай дін Фінгарія де със, къчі рівл Кереш дантратата крескъсе прін дандесіте плоі, ұнкыт трекжнд песте малърі, аў рыпіт қъ сіне касе ші оамені, оаменіцінд а жнека тоатъ політія. Ачеастъ ненорочіре с'аў днітампілат ноаптеа, де каре ғищінціндесе Д. Фелдмаршал Лейтенантъл Барон де Хравовскі, днідатъ аў порніт гарнізонъл алжътетіт дін педестріме ші ғланъ спре ажъторкъл ненорочіцілор. Дантръ адевър вреднікъ де міраде аў фост съмешіа ачестор остані, карі қъ чеа маре гръбыре аў доброт ілжтіде дін лемнѣ, ұші ші скіндірі, ші қъ днісъші прімеждіа лор аў мінтіт мѣлте сътє де оамені, бъркаці фемеі ші коші де пе върфіріле ажоперемжітірілор ші де шін касе, ұнкыт де ла 4 часзірі дімінеаць ші шін ла 6 сеара лі с'аў німеріт а мінтіт нэ нэмай пе тоці ненорочіці ажъторі ғи прімеждіа віецеі, дар ұнкъ ші а скіоате май тоате лжкрѣріле де шін касе.

ФРАНЦІА.

Мадама Лафарж се афль де кнітева зіле болнавъ, ұнкыт нѣ се поате дніфъціша ла черчетаре процессыі еї. Дантръ мѣлте скіорі че прімеше Мад. Лафарж ғи дніко-са-ре са, се афль ші ғримътіріл ръваш қъ марка пошіт дін Париі дін 2 Септемвріе. "Мадамъ! Де мѣлт воем съ скрію Презідентълі ші съл ғищінцез, къ еу съніт ачела, каре-ле дін патімъ ам отръвіт пе Д. Лафарж, ұнсъ нѣ ам қъ-тезат а фаче ачеаста, дар ажъм възмінд къ се ажопіе ос-сіндіреа ғтале, апоі ам хотържт ажъ скріе; Қанд веі фі пріміт ачеастъ скіоаре, атәнче тоате черчетъріле вор фі дніздар, пентръ къ еў воі фі морт. Войнд ғініва се ға-жте тръпіл меү, фъръ дндоаль се ва афла ла Morgue къчі еў мъ воі архіка ғи рівл Сейна, ші фінд къ нѣ вреү съ нечинстеск фаміліа мяа, пентръ ачеа нѣ днісемнез нічі нэмеле міеі. Мадамъ, те рог съ мъ ерші, къ ам лъ-сат атжт де днделенгат тіми о пшръ кампльітъ ажъира ғи-лелі ғтале. ръммі сънтоась!

Журналъл де Франкфорт ғищінцазъ, къ Д. Монте-фіоре ші Креміеу с'аў пріміт де Мехмед Алі ғи май мѣл-ті аждіеній къ маре біневоінъ. Паша аў порончіт, ка Еврій ажъторі ғи дніко-са-ре ла Дамаск, съ се словоадъ; ұнсъ Д. Монте-фіоре ші Креміеу аў стържіт, ка прічіна Евреілор дін Дамаск съ се черчетезе май департе дектръ ғудекътірі.

акопереа політія антикъ кареа пері пе днічтѣл де жни вар-варілор сеаў де а тімпелей. —

Ажъм воім а да о ідее деспре веkea капіталіе а Картагенізілор; са ера зідіть пе о мікъ пенісблъ ші се днімър-деа ғи треі кварталърі, ғи локбл кърора се афль астіз мікъ четате нэмітъ Акалкат. Дантрърі пітерніче қъ тәр-нірі ші шанцърі о днікенізра дін тоате пшръціле ші днітръ ғна дін зідірі лъкъя 300 елефанці ші 4000 кай къ а лор хранъ. ғи ажопіе се афла ші о казарме къ 20,000 педестрі ші 4000 кълъреті. Добъ портърі але ейсе дніпредна қъ ғи канал, прін каріле ғрма комєнікациа. ғи між-локбл ліманълѣ мілітар се афла о інсъль нэмітъ Котон аколо ера палатбл адміралълі.

Читадела нэмітъ Бірза, се ғыльца пе ғи днімпш, ажрапе де темпілъл літі Ескъблап, ғнде соціа літі Аздрѣвал с'аў дні-цінгіет ғннпреднъ къ фій сеі, спре а нѣ маі віецеі дѣпъ къдерга патріеі ші дефъймареа соцълії еї.

Лімва пшнікъ аў фост прекъм се веде ғи джалект а веkeі лімві Халдес; схигъра довадъ деспре ачеаста, есте ғи фрагмент шыстрат дантр'о комедіе а поетълъ роман Терен-цие каріле тръеа ғи времеа съриъреі Картагеі дектръ Сципіон.

Дін черчетъріле челе май нөхъ фъкъте ажъира рънелор, с'аў дескоперіт ніше вассе фрѣмос лжкрате прекъм ші медалърі, шітре сънітре дніфъцішид соареле, лъна ші де-сеівіте консталайі; се афль адесе кай ші о мінъ къ дечітеле діспърціте. Тоате ачесте антиквітъці се въд прін

Газете француз ғищінцазъ де ла Алцір дін 25 Ав-густ ғримътіореле: „Конвоул чел маре, кареле с'аў пор-ніт къ о ескортъ де 2500 солдаці съпт команда генера-лелі Шанжаріе спре Медеах, аў сосіт къ порочіре ла-ло-къл хотъріре сале. Гарнізонъл де Медеах авеа ліпсъ де тоате челе требінчоасе ші мѣліи болнавъ. Лә ғи атак дін партеа Арабілор аў шірдіт Францеі 100 де оамені. Ген-ералъл Шанжаріе дантръніндесе пін стрімътіореа де Теніах ла Бліда, авѣ пе дрѣм о лжпть днікрантат къ Арабій, ғи каре дәшманъл аў авѣт ка 100 морц, нар ної нэмай 50 ръннці. — ғи Алцір с'аў аресттіт ғи-тета пер-соане, дантре каре се афль ші ғи Italіan, віновъціа лор есте, къ аў дат Арабілор іаркъ де пшнкъ пе аскъанс. — Де ла ненорочітъл капітан Морізот, каріле се афль прінс де Арабі, с'аў пріміт ғищінцері. Ел скріе ғиши прієтін ал сеъ, къ дѣпъ че аў кънътат о ранъ ла ғи-мъръ, аў кънът къ 9 солдаці ғи міннэле дәшманълор. Атжт ел, към ші ачъ 9 солдаці аў маре ліпсъ де тоате. Деспре Абд-ел-Кадер нѣ скріе німік, че нэмай фаче рѣгъмінте а і се тримете між-лоаче де віецеі ші инструментірі хірәргіче пентръ сло-візіре де съніце ла чї ръннці.

МАРЕ-БРІТАНІА.

Дѣпъ пропннерае літі Сір Роберт Пел, с'аў пшвікът ғи Лондра ғи рапорт оғіціал деспре негонъл дантре Англія ші Франція ғримат ғи ачъ 25 анѣ дін ғримъ. Дін ачест рапорт се аратъ, къ імпортаціа дін Франція ғи анѣл 1816 аў фост де 417,783 феніі стерлінгіе; нар ғи анѣл 1839 де 4,022,526 феніі. Експортатіа дін Англія ғи Франція с'аў сіті ғи анѣл 1816 нэмай ла 298,292 феніі, ші ғи 1839 ла 2,298,307. Ф. ст. ғи артікѣріле імпортате ғи Маре-Брітанія се днісемніз 90,834,163. оаъ ғи анѣл 1839 ші 804,746. ғи анѣл 1816. Прецъл ачелор 90. мілюане де оаъ се съе ла 28,386. ф. ст.

Франція с'аў фолосіт де ла Англія прін негонъл анѣл 1839 къ 1,724,219 ф. ст. ші сокотінд ачеастъ сомъ нэмай де 1,000,000 ф. ст. ғннпреднъ къ 3,500,000. ф. пентръ Енглезій тръйтогрі аколо, апоі се веде ғи Франція аў трас дін Англія пе ан 115 мілюане франче, каре ғи кърс де 25 анѣ фак о сомъ де 2,875 мілюане франче.

Де ла Віндзор ғищінцазъ, къ ғи тжнър нэміт Мапорт де кнітва тіми регълат се дніфъціша ғи тоате зілеле ла палат ші черчета деспре ажъира Кръесей. ғи зіба днтыа аў дніфъцішат ел о скіоаре кътъ Кръаса, дін каре се

осевіте ғавінеттірі, дар маі қъ самъ ла мѣзебл де Леїда ғи Оланда.

Къльторій, пре карі фортена архікъ пе цермѣріле пшс-ти але Картагеі, қасть акъм дніздар се дескопере локбл ғнде се ғннлца одінеоаре політія Діонеі; оарекаре рънінде дантрърі а ліманърілор че съніт акъм нърхіте, вро кнітва цістерніе, ші аль-декътоаре дін тімпѣріле романе, іать тоате ръмъшіца політіе мърітє ғнде с'аў трекът атж-те семіній! Пасереа африканъ каре пъзеще ал ей къів ғи въллціле де аль сърать че ғннпенцъръ рънеле, самънъ де департе къ флоаре рошіт абліе плінте марі; мій паск престе рънінде, къльретій арабъ галопеазъ пінтре ачелес сър-пъръ дантрістате, вжнбл пістіблі чеме ші хътѣра ғнор зідѣръ ръстѣрнате ші мареа че одіноаре се акопереа дес-ке-сле нэмороасе, архікъ астіз але сале валбрі аль-стріе престе ғнермѣл аріос ші арзътор ғнде креще нэмай о вегетаціе паръ ші нептіернік..... Іатъ Картаго!

ТЕСТАМЕНТЪЛ МЪТѢШЕЙ.

ғи бърват мік де стат ші спіннатік къ пшръл капълъ къ-рент, с'аў аресттіт ғи Париі пшрът фінд, къ есте вага-вонд; гласбл літі чел съл ші фемеетік към ші спіала са дна-семніз ғи феноаре вътржне. — Іатъ къ се дніфъці-шазъ ла черчетаре, ші презідентъл фаче дантрѣвъри: Дта еші аресттіт ноаптеа де пе ғннп, оаре нѣ аі лъкенінъ? — Пшръл ръспннде: вара нѣ аі, днісъ ачеаста нѣ фачені-мік; ғи анѣл ачеста аў фост атжт де калд, ұнкыт німі-нѣ се поате тжнъгі. — Презідентъл, Дта та аілі ліпсіт де

препъне къ ар фі скънат дін вре о касъ де небъні. Ел сау дат акъм съпти паза поліцей.

Ко тоате недежділе де паче, прегътіріле центръ бекат щі апъ броязъ къ чеа май маре сіргінць. Васъл „Донетал“ ді 78 тѣнбрі, къ бандіра лѣї Сір Іон Оманеї, на реле пын акъм се афла пе рібл Таю, ахъ сосіт ла Плімет щі се ва порні днкбрюнд спре мареа Медітеранъ. Се зиче къ Сір Іон есте меніт а фі ал доіле дн команда съпти Адмиралъ Стопфорд. Лад Волвіх се днамеазъ къ чеа май маре гръбре васелі. „Саламандер“, „Комте“, „Медеа“, щі ла Шатхам „Везевібл“, прін каре съмърбл васселор де реесвой де вапор дін флота Адмиралъ Стопфорд, спореще ла зече. Васъл „Хове“ ді 120 тѣнбрі ахъ пріміт поронкъ а дмърка 850 солдаці щі а се днгриже къ провіант пе ցъмътате де ан. Прегътіреа васселор де лініе „Монарх“, „Ванжанс“ щі „Формідавел“ ѿтѣ ді 84, гар а васселі „Індес“ ді 78 тѣнбрі, броязъ къ аша гръбре, днкніт лѣкруторії съпти дніаторії а лѣбра ѿтѣ 13 чесѣрі пе зі.

Морнінг Хронікл ръспѣнзінд асъпра обсерваційор че фак газетеле францезе дн прічина орієнтъ, дмпъртъщеще бръмъторіј артікл: „Ді щі дн Паріс се ворвеше, къ Ібраім Наша се ва порні спре Константіонополе, днсъ ноі нѣ дѣм крезаре ачестор ворве, нічі есте дндоаль къ Пэтріле нѣ вор фі превъзѣт ачеастъ днтжимларе, щі пынъ кнінд еле вор пъзі къ спішение трактатъ днкіет, ноі нѣ кредит, къ гѣвернбл францез ва кѣтеза а се съпне прімеждійор ѣні ресвой, спре а спріжіні пѣтереа ѣні монстър, прекъм есте Мехмед Алі. Фіе орі щі каре скопо-сѣріле Франциј асъпра Егіпетъ щі а Сіріе, Наша центръ ачеа нѣ есте май пъцін декът ѣн съпъс ал Сѣлтанбл, щі Франциј къ планѣрі ді а се фолосі пе сїне, нѣ поате апъка партіда ѣні ревел, Фѣръ а аїца дн тоатъ Европа о симіре де немълціміре асъпра са. Дн съпъшт маре де оссѣріе есте днтріе ростіріле жерналъріор щі днтріе хотъркреа ѣні гѣвери, щі нічі одініоаре нѣ вом бреде, къ Франциј ва пѣтга. Фаче о небъніе атѣт де маре — ка съ нѣ зічем ръѣтате — а днкніка пе Европа дн ресвой центръ воіа лѣї Мехмед Алі.

ІСПАНІА.

Газета де Баніоа днщінцазъ къ ла Баргос атѣт трѣпеле кѣм щі гвардія національ дѣпъ сътѣріеа Аїнта-ментеи де аколо, сау ёніт къ тѣлѣбръторії дін Мадрід, щі Гѣвернаторбл Барон де Солар ахъ феіт къ ѣн сінгбр ес-

міжлоачеле віецѣрі? — Пиржтбл: дн мінѣтбл ачеста ашъ мінії, дакъ ашъ зіче къ съпти авѣт, днсъ еў ам недежде. — Презідентбл, че фелі ді недежде? — Пиржтбл: еў стаў дн тестаментбл мътѣши мелѣ. — Презідентбл, дар апої ачеаста ахъ мэріт? — Пиржтбл, ах дѣмнезеъ! сермана феме; фозарте міар пъреа рѣз; — лас съ трѣаскъ ѿтѣва воі. — Презідентбл, днсъ пын ла пѣнереа дн лѣкрапре а тестаментълъ прімѣшѣ вре ѣн ачестор де ла дниса, щі о везі адесеорі? — Пиржтбл, нѣ пре адес, фїнд къ са трѣпеще дн локъла нащерѣ мелѣ ла Поатбл, щі еў дн Паріс де 42 ан. — Презідентбл, щі апої де 42 ан нѣ аі май възѣт? — Пиржтбл, одатъ ам доріт се о вѣд; днсъ нѣ ам авѣт міжлоаче спре а днтріе прінде о къльторіе. — Презідентбл, аша дар кѣм поці щі, къ нѣ теа ѿтѣт, де оаръ че атѣт де днделенгат тїмп нѣ аі възѣт? — Пиржтбл, ді ачеаста нѣ мъ тем. Кжнам пъреіт ѣнанбл 1798 пе інънаша мea, къчі везі Дta, мътѣша днм есте тогодать ѿні інънашъ, атѣнче ахъ зіс еа кътъ міні: „Жан Паэлле! фїнл мѣй, тѣ мерді ла Паріс, поартъте віне ѿні чинстіт, темете пѣрѣре де Дѣмнезеъ, щі апої еў нѣ те воі ѿтїа дн тестаментълъ міеъ.“ Еў ам пъзі ачесте, прекъм мау дмвъзят, апої оаре центръ че сенѣ се піе де къвжит? Ах! де ачеаста нѣ мъ тем; сермана мътѣши нѣ ва фі департе де 90 ан. — Тріблнбл лау ашезат дн каса орфанилор пын ла пѣнереа дн лѣкрапре а тестаментълъ мътѣши сале.

КФРАЖ ШН АСКБЛЛАРЕ ДМПЪРТЕАСКЪ.

И лѣпта де ла Тѣніс (20 іюліе 1535) дмпъратбл Кароліу V

кадрон, че избъ рѣмас кредитічос. Скріорі де ла Сарагоса асеміне аратъ, къ дѣнь пріміреа днщінцеріор де ла Мадрід, Аїнта-менте де Сарагоса днітъ ахъ алес о ѿнъ де окърмѣре провізорнікъ алкътѣтъ дін ѿшъ мъдбларі съпти презідентіа лѣї Дон-Алео Беріел щі ахъ словозіт кътъ лѣкіторі о прогласаціе, прін каре се ростеще хотъріеа де а се днпротіві орі ла че черере дн протіва констітюції, че сар-фаче де кътъ міністеріе.

Жерналъріле де Мадрід дін 30 Август ѣнпрінде ѣн ма-ніфест а лѣї Еспартро, прін каре ел маі къ самъ чре: десфінцаре Кортезілор, о міністеріе ноњъ, щі о черчета-ре де ѿноавъ а леціріор десіре Аїнта-менте дін партеа Кортезілор чеор ної. Дакъ Кръласа нѣ ва дмплін ачесте дорінце, каре ар сігбрісі центръ тоддеазна тронъл Іса-лел II щі Ѧренціа стръбчтіе сале маісъ, апої ел нѣ ва маі пѣтга фаче німік, щі сар превідеа челе маі марѣ не-норочірі.

Газета Піемонтезъ дін 7 Септемвріе ѣнпрінде ѣр-мътоаре днщінцеріе ноњъ дін Іспанія: „Тѣрін“ 7. Септ. О депеше телеграфікъ сосінд де ла Перлгіан ла Марсіліа дн 3. Септ. аратъ, къ М. С. Кръласа регентъ ахъ алкътѣт ѿноавтеа дн 31. Август о міністеріе ноњъ дін ѣрмътоаре пер-соане, Санхо, Презідент Міністеріе щі міністръ інтерес-ріор стрънше; Ксіменец, міністръ де фінанс; Гомец Бец-ера; де кнітіе; Кавело, дін лѣнтрі; Інфант, де реесвой щі Капац, де марінъ. — Телеграфъл адаоце: „Валенціа ес-те лінешті.“

Інта де Мадрід ахъ словозіт дн 30 Август ѣн вандо (поронкъ) ѣнпрінзъторі де ѣрмътоаре хотърій: „Съпти пе-деапсь де моарте есте опрі тѣтэрор дрѣгъторіор ѿч-чене, політічес ші мілітаре а провінціе, кѣм щі тѣтэрор дрѣгъторіор ѿблічі де тог фелъл, а се съпне гѣвернблъ де акъ дін Валенціа. Фіешкаре четъцан есте дніаторіт а аръта персоанеле, каре стаў дн легътѣръ кѣ ачест гѣвери ѿ прімеск дн таинъ порончіле лѣї. Тоате Мініст-рійле съпти днкіес времелнічеще, ѿ тої ванії афълтюри пе-ла ачесте, се вор денеи дн вістеріа провінціе.“ — Прін альтъ поронкъ се рѣндѣшье о комісіе де реесвой ѿні фінанс, каре се повъцюаскъ стрънцареа вірбріор ѿ днтріевніца-реа ванілор центръ днестріларе арміе. Маі мѣлц Капі-талісті ахъ дмпремѣтат ѣнте пын ла 5 міліоане реале пе-ндръ храна трѣпелор.

СТАТѢРІЛЕ ЖНІТЕ ДЕ МЕКСІКО.

Блєтінбл де Нев-Орлеан дін 8 Август днщінцазъ

аў воіт се нѣвълескъ къ авангвардіа асъпра арміеї лѣї Барбароса. Команда де ѣнітіеніе дн ачеа зіора днікредінціа маркізбл діл Васто, ѿні пе теменул ачеста ахъ ворвіт кътъ дмпъратбл: „Домніториуле престе ѣмътате ді лѣме! днвацъте а те днвінце пре тїне, ѿні аскълть пре ачела, пре кареле та днсъші лаї нѣміт дн ачеаста зі комендант ал арміеї. Де ѿ мъ рошеск центръ чинстіа немерітатъ, токшъ вреі се фак днтріевніца де дрїтэріе мелѣ, ѿні поронческ, ка днідатъ съ те траї днідѣръпти спре кентръл арміеї съпти стеагері, центръ ка нѣ ваніа о съцеатъ сеаў алъ днтжимларе непревъзѣт се днніміческъ днтріевні-цареа ноастрѣ чеа маре.“ Дmпъратбл зімбінд сау съпъс порончей, зікнід: „Днкъ нічі одатъ нѣ сау ловіт де съ-цеатъ вре ѣн дмпърат!“

БАРБА ЛѢІ МЕХМЕД АЛІ.

Нѣ демѣлт ахъ веніт ла Александріа о дамъ енглезъ, че есте мѣрітатъ дѣнь ѣн колонел афълтюри дн слѣжка ком-паніеї ост-їндіче, ѿні ахъ рѣгат пе віце-Крагул, ка свѣї дѣ-рѣлескъ ѣн крец дін пърбл сеъ, фїнд къ са се днделет-нічеще а адѣна о колекціе дін пърбл тѣтэрор монархілор вестіці а тїмпбл де акъм. Мехмед Алі иза рѣспубліс, къ нѣ аре пър де датъ, ѿні центръ ачеа нѣ ѿ поате да нічі ѣн крец, май алес кнінд ел нѣ се сокоате а фі ѣн монарх вес-тіт, дечі кеар днікредінцаре че аре десіре а сале пъціне мерітє нѣл поате днгъдѣ а дмплін ачесте черере центръ дннсъл мъгълітоаре. Днсъ спре а вѣді віневоїца са кътъ

не теменял скріорілор пріміте де ла Мексіко, къ попорбл де аколо с'аў скелат дн маре нэмър, ші с'аў ѿніт къ Федералістій. Да лтареа четьцѣй де кътвь Федералісті с'аў прінс маї мѣлї генерал мексікані ші с'аў днппшкат, днтрे карї се днсемнеазъ Генералъ Форнал. Да таўра Централістілор єрмеазъ немълцыміре ші пісме.

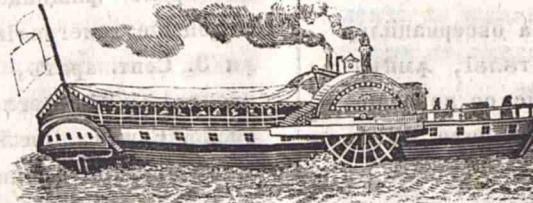
ПЕРСОАЛЕДЕ

ДН ТРАВЕ ШІ ЕШІТЕ ДГИ КАПІТАЛІЕ.

Де да 25—26 аў житрат: ДД. Кнєазъ Леон Кантакзіо, дала Вѣлікіцтві: Кам. Алекс Николах, Котнарі; Комісара Профіріца Гелеме, Дорохой; Агаана Смѣржіца Доніч, Ференці.

Де да 25—26 аў житрат: ДД. Постянічеса Профіріца Іаковакі, да Флѣміжні; Деі Катника Старза, юноіе; Снат. Костакі Бэрзеге, асемене; Снат. Алекс Рѣшкана, асемене.

Де да 26—27 аў житрат: ДД. Вори. Костакі Старза, дала Шкея; Снат. Георгій Валдовіч, Роман; Хътмъеса Профіріца Скордаска, Хъвъшьщі.



ПЛЮТИРЕА КФ ВАПОР НЕ ДОНЬРЕА

пе лѧна Октомвріе (календар ноў).

Днtre Орсова ші Константінополі, о къльторіе не сълѣмъжнъ; ёна не ла Галац алта не ла Черна-Вода ші Къстенце, адекъ:

| | |
|--|------------|
| Къльторіа де ла Скела-Кладова пе ла Галац | 7. 23. 31. |
| пе ла де ла Галац ла Скела-Кладова | 12. 29. |
| малъл де ла Галац ла Константінополі | 12. 28. |
| стѣнг де ла Константінополі ла Галац | 7. 23. |
| не ла де ла Гладосница ла Черна-Вода | 15. |
| не ла де ла Черна-Вода ла Гладосница | 5. 21. |
| малъл де ла Къстенце ла Константінополі | 4. 20. |
| дрепт де ла Константінополі ла Къстенце | 2. 18. |

Де ла Черна-Вода ла Къстенце къльторіа се фаче дн тръсърі пе ресоаре сеаў каларе.

дамъ, іаў цѣрбіт, къ ел дн тестаментѣл сеў ва рѣндѣл клірономілор де аі да дѣль моарте тоасть варба, дакъ пынъ атѣнчіе къльтоареа єнглезъ іш'ші ва фі скімват късетареа.

НЕДІЦЕЛЕДЕРЕ.

Днтр'ю театръ ла Париі аў єрмат декбржид о недицедеро каре ар фі пѣтът аве єрмъріле челе маї трісте. Ён тѣнър ізміт Ф.... каріле се афла дн ложъ кѣкітева dame аў днсемнат къ ён алт кавалер Г.... прівеа къ преа маре лтареамінте ла ёна дін ачеле даме. Шіеса личеніе ші Ф.... аў сокотіт къ адміраціа чеа съмеаць адомнблі Г.... ва днчата днідать че се ва рѣдіка пердеа; дар окіл лѣї Г.... рѣмасеръ пэррреа цінтії асѣира ненорочіті даме каре днченіе а се сїй. Домнбл Ф. вѣзжид съпърареа дамеї аржнкъ о кътътѣръ єбріоась асѣира противнѣлї сеў, пентръ ал днспыжита, дар днзъдар. Дечі днченіе о лѣпіт мѣтъ при кътътѣрѣ; окіл лѣї Ф. скінтеа де мїніе, ші неістѣнѣдесе маї мѣлт стѣнкі, ел есь дін ложъ ка ён леў єбріос ші бате ла ёша ложі лѣї Г.... ачеста і дескіде днсешні ші tot одать каштъ о палмъ де ла Ф.... Атѣнчіе амнїдой мерг ла ён лок хотъріт спре альмѣрі прічина прін вѣрсаа де сїнице. Марторій, пріетій се афла дн чеамай маре недѣмеріре. Г.... днкредінца къмкъ ел прівісе изрѣреа асѣира сценеї, іар Ф.... дншротівъ цѣра къ Г.... цінтеа окіл асѣира дамеї каре дѣда асеміне мѣртвріе, ші дн сїхршіт афронтѣл че єнкесе Ф.... лѣї Г.... фъчэа зъдар-

де да 26—27 аў єшіт: ДД. Ками, Філіп Скорцилъ, да Васліх; Ага Георгі Гре-чезні, Флѣтчін; Паржікъ Дімітрыс Фоте, Галац.

Де да 27—28 аў житрат: ДД. Дімітракі Россі, дала Ботошені; Снат. Костакі Лазт, Бэрлад; Профірії Бохоновскі, кърієр Рог-стеніс, Бжжкремі.

Де да 27—28 аў єшіт: ДД. Бейзаде Алекс Калімах, да Дрѣгжені; Ага Манола-мі Міклесік, Пеатръ; Столи. Георгіе Коїлесан, Фошені; Смѣцеръ Ніколаї Ш-соні, Текуні.

ОБСЕРВАЦІЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

| Дана. | Термом. Реомор | Бар. П.І.М. де Вена. | Вѣши | Старае черюлуй |
|---------------|----------------------------|-------------------------|---------|-------------------|
| Септ. | Дім. 7 чвс. дунпъмъзвзі | + 5° | 28° 9" | днш |
| Жой 26 | 2 чвс. д.м.зі чвс | + 15° | — | сенін местекат |
| Вінері 27 | Дім. 7 чвс. д.м.зі чвс | + 3° | 28° 11" | — |
| Съмбѣтъ 28 | Дім. чвс. д.м.зі чвс | — | — | сенін |

NAVIGATION A VAPEUR DU DANUBE

pour le mois Octobre n. st.

Entre Orsova et Constantinople un départ par semaine; une semaine par Galatz, l'autre par Czerna-Voda et Kustendje, savoir:

| | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| deprt de Skela-Cladovi pr. Galatz | 7. 23. 31. |
| par la rive | de Galatz pr. Skela-Cladovi |
| gauche | de Galatz pr. Constantinople |
| | de Constantinople pr. Galatz |
| | de Gladosnitzia pr. Czerna-Voda |
| | de Czerna-Voda pr. Gladosnitzia |
| par la rive droite | de Kustendje pr. Constantinople |
| | de Constantinople pr. Kustendje |

De Czerna-Voda à Kustendje le trajet se fait sur des voitures suspendues ou à cheval.

нікъ орі каре черкаре де днпъчෂе; пістоалеле с'аў днкъркат ші днпъчеса ён мъсерафт 20 пасхрі Г.... аў днпъшкат чесі днтый, дар не аў немеріт не протівнїл сеў; атѣнчіе Ф.... арнкъ пісталѣл ші апѣкмид де мїнъ не Г.... аў черѣт ертаре зікмид къ се кеноаще віноват; къчі не кмид Г.... днтиідеа пісталѣл, Ф... днсемнаес къмкъ ачеста есте фоарте днпърхчішет!

ОАМЕНІ КОЛОРАЦІ ДН ЛОНДРА.

Дн капіталіа Англіі се афль мѣлї оамені колораци ші днкъ дн челе маї вене днпрецеръ. Ён къльторій скріе єрмътоаре: „Май днтый ам вѣзет днХідепарк о мѣлатъ деаврьцета къ ён домні днсемнат, апоі ён Афрікан днтр' дномні ші даме, алъ дамъ тѣнъръ, фромоась ші елегантъ алтьѣре къ о неагръ де асеміне днподовіть, днтр'на дін челе маї фромоасе тръсърі каре авеа ші ён лакеј къ лівре; днпъ ачса ён негръ къ о дамъ алъ елегант ємвърь-кать, ші дн єрма ачестора ён негръ къ ён алъ мерхніл алтьѣре не вліць. Еў ам мерс днпъ джнін кътва локъ, ші ла каньтѣл ёнене вліце дама чеа алъ къ прієтеніе аў дат мїна ла дої негръ, дн карі ёнбл аў лят ла брацетъ пе домнѣл чесі аль. Тоате ачесте не прінѣск дн Лондра нічі о міраре, днсъ къльторікъ, че есте ён Амерікан, і с'аў пърт лакръ дішеннат.

Съ алтьїреазъ
І К О А Н А Д ѕ М Е І
тоас ноў, пеблікатъ ла Інстітютъ Альіні.